

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
QUẬN NAM TỪ LIÊM  
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 21/2021/HS-ST  
Ngày: 04/02/2021

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN NAM TỪ LIÊM, THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

- *Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:*
- *Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Tạ Thị Phúc
- *Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Đoàn Văn Minh; Bà Dương Thị Thảo;
- *Thư ký phiên tòa:* Bà Nguyễn Hạnh Hoa- Thư ký Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm;
- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm tham gia phiên tòa:* Bà Nguyễn Thị Thuý- Kiểm sát viên.

Ngày 04 tháng 02 năm 2021 tại Trụ sở Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 15/2021/TLST-HS ngày 19 tháng 01 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 22/2021/QĐXXST-HS ngày 22 tháng 01 năm 2021 đối với các bị cáo:

1. **Trần Thuý H1**, sinh năm 2000; Nơi ĐKNKTT: L, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội. Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 9/12; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Trần Ngọc T1; Con bà: Lê Thị T2. Tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 24/9/2020, hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam Số 1 - Công an thành phố Hà Nội; Có mặt tại phiên tòa;

2. **Trần Nguyên H2**, sinh năm 1993; Nơi ĐKNKTT: L, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội. Quốc tịch: Việt Nam. Dân tộc: Kinh. Tôn giáo: Không. Nghề nghiệp: Lao động tự do. Văn hóa: 10/12. Con ông: Trần Ngọc H3. Con bà: Nguyễn Thị T3. Tiền án, tiền sự: Không. Nhân thân: Năm 2010 Công an phường Trung Tự xử phạt hành chính về hành vi Xâm hại sức khỏe của người khác; năm 2015 Công an phường Cát Linh xử phạt hành chính về hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy. Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 24/9/2020, hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam Số 1 - Công an thành phố Hà Nội; Có mặt tại phiên tòa;

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 18 giờ 40 phút ngày 23/9/2020 Tổ công tác Công an phường Trung Văn đang làm nhiệm vụ phát hiện Trần Nguyên H2 và Trần Thuý H1 ngồi trên xe máy đỗ tại số 237 Lương Thế Vinh, phường Trung Văn, đang trao đổi với 1 nam thanh niên đứng bên cạnh có biểu hiện nghi vấn. Yêu cầu kiểm tra thì nam thanh niên bỏ chạy, làm rơi 1 điện thoại di động Nokia 1202 gắn sim số thuê bao 0705308241, H1 ngồi phía sau xe máy xem xuống dưới đất 01 gói giấy màu trắng, tổ công tác yêu cầu H1 tự nhặt gói giấy màu trắng lên để kiểm tra phát hiện bên trong có 01 túi nilon kích thước 2x2 cm chứa tinh thể màu trắng. Tại chỗ, H1 và H2 khai nhận tinh thể màu trắng bên trong túi nilon là ma túy đá H1 cùng H2 mang đi bán cho nam thanh niên tên Trường với giá 400 nghìn đồng. Tổ công tác đã lập biên bản bắt và niêm phong vật chứng, dẫn giải H1 và H2 cùng vật chứng về trụ sở để điều tra làm rõ. Tại trụ sở Công an phường Trung Văn, tổ công tác kiểm tra túi xách bằng da màu đen của H1 phát hiện trong túi có 01 túi nilon chứa tinh thể màu trắng, H1 và H2 khai nhận đây là ma túy đá cất giấu để bán kiếm lời nhưng chưa kịp bán thì bị thu giữ.

Vật chứng thu giữ gồm có:

- 01 túi nilon màu trắng kích thước 2x2 cm bên trong chứa tinh thể màu trắng nghi là ma túy;
- 01 túi nilon màu trắng kích thước 2x2 cm chứa tinh thể màu trắng nghi là ma túy bên trong túi đeo bằng da màu đen kích thước 20x15x10 cm;
- 01 điện thoại di động Oppo A53 màu đen xanh lấp sim số thuê bao 0979467010 và 0326250017 (đã qua sử dụng);
- 01 điện thoại di động Nokia 1034 màu xanh lấp sim số thuê bao 0784941993 (đã qua sử dụng);
- 01 điện thoại HTC Desire 530 màu xanh lấp sim số 0356525255 (đã qua sử dụng);
- 01 xe máy Honda Wave BKS 29E1-976.83 (đã qua sử dụng);
- 01 điện thoại Nokia 1202 màu xanh lấp sim số thuê bao 0705308241 (do đối tượng tên Trường đánh rơi).

Khám xét khẩn cấp nơi ở của H2 và H1 tại phòng 212 nhà 8A Tập thể đại học Thủy Lợi, phường Trung Liet, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội, thu giữ 1 cân điện tử màu đen có dính tinh thể màu trắng nghi là ma túy.

Quá trình điều tra xác định:

Trần Thuý H1 và Trần Nguyên H2 đều là các đối tượng nghiện ma túy, chung sống với nhau như vợ chồng tại nhà của H2 ở T, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội từ đầu tháng 6/2020. Do muốn có tiền chi tiêu nên H1 và H2 đã nảy sinh ý

định mua ma túy về để bán kiếm lời. Khoảng 21 giờ ngày 21/9/2020, H1 gọi điện thoại cho Trang (H1 khai tên thật của Trang là Nguyễn Thị Lan, nhà ở ngõ 305 Phúc Tân, Hoàn Kiếm, Hà Nội) hỏi mua 300 nghìn đồng ma túy đá để bán kiếm lời. Trang đồng ý và bảo H1 đến ngõ 58 Vạn Kiếp, Hai Bà Trưng, Hà Nội giao dịch. H1 bảo H2 chở đi gặp Trang để mua ma túy. H2 điều khiển xe máy Honda Wave BKS 29E1-976.83 chở H1 đến đầu ngõ 58 Vạn Kiếp thì Trang đi bộ từ trong ngõ ra đưa cho H1 01 bao thuốc lá Thăng Long, ở phần giữa vỏ giấy bao thuốc và vỏ nilon có 01 túi nilon chứa ma túy đá. H1 nhận bao thuốc lá có gói ma túy đá cất vào túi xách màu đen đeo chéo và thanh toán cho Trang số tiền 300 nghìn đồng rồi H2 và H1 đi về nhà ngủ.

Khoảng 15 giờ 30 phút ngày 23/9/2020, H1 và H2 đang ở nhà thì Trang đến chơi, trước khi ra về Trang lấy 01 túi nilon chứa ma túy đá cho H1 và H2 (Trang nói còn khoảng nửa gam). H2 lấy giấy ăn gói túi ma túy rồi cất vào hộp giấy ăn để trên giường. Khoảng 17 giờ cùng ngày, một người sử dụng số điện thoại 0705308241 (H1 lưu trong máy là “A Trương pkhoang”) nhắn tin vào số điện thoại 0784941993 lắp ở máy điện thoại Nokia cho H1 với nội dung: “Huyền ơi đề cho anh nửa g em nhé” (tức là bảo H1 bán cho nửa gam ma túy đá). Lúc này H2 mở điện thoại ra đọc tin nhắn và nói cho H1 biết có khách hỏi mua ma túy đá rồi đưa điện thoại cho H1. H1 gọi lại số máy này thì biết đó là Trường nhà ở Phùng Khoang (H1 và H2 quen Trường khoảng 2 ngày trước). Trường hẹn H1 mang 400 nghìn đồng ma túy đá đến bán cho Trường tại số 237 Lương thế Vinh, Trung Văn, Nam Từ Liêm, Hà Nội. H1 hỏi H2 “Túi đồ chị Trang cho đâu rồi?”. H2 hiểu H1 hỏi gói ma túy đá Trang cho, nên lấy gói ma túy đá bọc trong giấy ăn để trên giường đưa cho H1. Khoảng 18 giờ 30 phút cùng ngày, H1 bảo H2 chở đi bán ma túy cho Trường. H2 điều khiển xe máy Honda Wave màu xám đen BKS 29E1-97683 chở H1 ngồi sau, H1 cầm túi ma túy bọc ngoài bằng giấy ăn mà Trang cho bằng tay trái, đeo túi xách màu đen bên trong có túi nilon chứa ma túy đá mua của Trang vào ngày 21/9/2020. Khi cả hai đến điểm hẹn gặp Trường, Trường đang trao đổi với H1, H1 chưa kịp đưa ma túy cho Trường thì bị tổ công tác Công an phường Trung Văn phát hiện bắt quả tang. Lợi dụng sơ hở đối tượng tên Trường đã bỏ chạy thoát.

Tại trụ sở Công an phường kiểm tra túi xách trên người H1 có 01 túi nilon bên trong chứa ma túy đá. Quá trình điều tra xác định đây chính là túi ma túy đá H1 và H2 mua của Trang vào tối ngày 21/9/2020 để bán kiếm lời, nhưng chưa kịp bán thì bị phát hiện thu giữ.

Đối với 01 cân điện tử mà đen có dính ma túy thu giữ khi khám xét nơi ở của H1 và H2 tại phòng 212 nhà 8A Khu tập thể đại học Thủy Lợi, phường Trung

Liệt, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội. H2 khai được người anh xã hội tên Tuấn (không rõ nhân thân lai lịch) cho từ tháng 8/2020.

Bản kết luận giám định số 8541 và 8675 ngày 30/9/2020 và ngày 05/10/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội kết luận:

- Tinh thể màu trắng bên trong 01 túi nilon (bên ngoài bọc giấy ăn màu trắng) là ma túy loại Methamphetamine, tổng khối lượng 0,493 gam;

- Tinh thể màu trắng bên trong 01 túi nilon (trong túi xách) là ma túy Methamphetamine, tổng khối lượng 0,435 gam.

Tổng khối lượng ma túy là: 0,928 gam.

Đối với đối tượng tên Trang là người bán cho H1, H2 ma túy, quá trình điều tra H1 khai Trang tên thật là Nguyễn Thị Lan, sinh năm 1991, nhà ở trong ngõ 305 Phúc Tân, Hoàn Kiếm, Hà Nội. Cơ quan điều tra đã tiến hành xác minh tại Công an phường Phúc Tân xác định tại địa chỉ như trên không có ai là Nguyễn Thị Lan. Quá trình điều tra không xác định được nhân thân đối tượng Trang và Tuấn nên Cơ quan điều tra không có căn cứ điều tra, xử lý.

Đối với chiếc xe máy Honda Wave BKS 29E1-976.83 thu giữ của H1 và H2, quá trình điều tra xác định chiếc xe trên là của ông Trần Ngọc Hoà-bố đẻ H2 cho H2 mượn. Ông Hoà không biết H2 sử dụng để đi bán ma túy nên Cơ quan điều tra đã trao trả chiếc xe máy trên cho ông Hoà.

Quá trình điều tra các bị cáo khai nhận hành vi phạm tội như trên.

Tại bản Cáo trạng số 18/CT-VKSNTL ngày 15/01/2021 của Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm truy tố các bị cáo Trần Thuý H1 và Trần Nguyên H2 về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại phiên toà, bị cáo Trần Thuý H1 và Trần Nguyên H2 khai nhận hành vi của mình, thành khẩn nhận tội và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Đại diện Viện kiểm sát luận tội vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố tại bản cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm s Khoản 1 Điều 51, Điều 38 Bộ luật hình sự, Khoản 1 Điều 251 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Trần Thuý H1 mức án từ 24 đến 30 tháng tù; xử phạt bị cáo Trần Nguyên H2 mức án từ 30 đến 36 tháng tù về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”. Về hình phạt bổ sung: Do bị cáo không có thu nhập ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo. Về vật chứng: Tịch thu tiêu huỷ 01 phong bì niêm phong chất ma túy (methamphetamine), có chữ ký của bị can Trần Thuý H1, giám định viên Nguyễn Thị Thành và Nguyễn Văn Hiếu là cán bộ Công an phường Trung Văn, 01 phong bì niêm phong cân điện tử, có chữ ký của người chứng kiến Trần Ngọc Hoà (bố đẻ của bị can Trần Nguyên H2), giám định viên

Trương Trọng Việt và cán bộ điều tra Đình Công Toàn. Tịch thu sung quỹ nhà nước 01 túi đeo bằng da màu đen; 01 điện thoại Nokia 1034, vỏ màu xanh, số IMEI 1: 355803091959559, IMEI 2: 355803096959554, thời điểm bàn giao máy không lên nguồn nên không kiểm tra được số điện thoại lắp trên máy, 01 điện thoại Nokia 1202, vỏ màu xanh, thời điểm bàn giao máy không lên nguồn nên không kiểm tra được IMEI và số điện thoại lắp trên máy, 01 điện thoại OPPO A53 vỏ màu đen-xanh, tại thời điểm bàn giao không nhớ mật khẩu mở máy nên không kiểm tra được IMEI và số điện thoại lắp trên máy; trả lại cho bị cáo Trần Nguyên H2 01 điện thoại HTC Desire 530, vỏ màu xanh, tại thời điểm bàn giao không có mật khẩu mở máy nên không kiểm tra được IMEI và số điện thoại lắp trên máy; theo Biên bản giao nhận vật chứng số 100 ngày 15/01/2021 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Nam Từ Liêm với Cơ quan thi hành án dân sự quận Nam Từ Liêm.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Tại phiên tòa, bị cáo Trần Thuý H1 và Trần Nguyên H2 khai nhận hành vi phạm tội như Cáo trạng truy tố. Xét lời khai nhận tội của các bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của các bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với bản Kết luận giám định, biên bản bắt người phạm tội quả tang, biên bản tạm giữ đồ vật cùng các tài liệu khác đã thu thập được có trong hồ sơ vụ án, có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 18 giờ 40 phút ngày 23/9/2020 trước cửa nhà số 237 Lương Thế Vinh, phường Trung Văn, quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội, Trần Thuý H1 và Trần Nguyên H2 đang bán trái phép 01 gói ma túy methamphetamine, khối lượng 0,493 gam cho đối tượng không quen biết thì bị tổ công tác Công an phường Trung Văn phát hiện, bắt quả tang cùng vật chứng. Ngoài ra tổ công tác còn phát hiện trong túi da màu đen đeo trên người H1 có 01 gói ma túy methamphetamine, khối lượng 0,435 gam, H1 và H2 cất giấu để bán kiếm lời nhưng chưa kịp bán thì bị thu giữ.

[2] Hành vi nêu trên của các bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo quy định tại Khoản 1 Điều 251 của Bộ luật Hình sự. Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm truy tố các bị cáo về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, phù hợp với quy định pháp luật.

[3] Đánh giá về nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Các bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Do vậy, các bị cáo được

hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Bị cáo H2 có nhân thân xấu.

[4] Căn cứ vào tính chất và mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo đã được phân tích ở trên thì phải áp dụng hình phạt tù có thời hạn trong khung hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật Hình sự.

[5] Về vật chứng: Tịch thu tiêu huỷ 01 phong bì niêm phong chất ma túy (methamphetamine), có chữ ký của bị cáo Trần Thuý H1, giám định viên Nguyễn Thị Thành và Nguyễn Văn Hiếu là cán bộ Công an phường Trung Văn, 01 phong bì niêm phong cân điện tử, có chữ ký của người chứng kiến Trần Ngọc Hoà (bố đẻ của bị cáo Trần Nguyên H2), giám định viên Trương Trọng Việt và cán bộ điều tra Đình Công Toàn. Tịch thu sung quỹ nhà nước: 01 túi đeo bằng da màu đen; 01 điện thoại Nokia 1034, vỏ màu xanh, số IMEI 1: 355803091959559, IMEI 2: 355803096959554, thời điểm bàn giao máy không lên nguồn nên không kiểm tra được số điện thoại lắp trên máy, 01 điện thoại Nokia 1202, vỏ màu xanh, thời điểm bàn giao máy không lên nguồn nên không kiểm tra được IMEI và số điện thoại lắp trên máy, 01 điện thoại OPPO A53 vỏ màu đen-xanh, tại thời điểm bàn giao không nhớ mật khẩu mở máy nên không kiểm tra được IMEI và số điện thoại lắp trên máy; trả lại cho bị cáo Trần Nguyên H2 01 điện thoại HTC Desire 530, vỏ màu xanh, tại thời điểm bàn giao không có mật khẩu mở máy nên không kiểm tra được IMEI và số điện thoại lắp trên máy; theo Biên bản giao nhận vật chứng số 100 ngày 15/01/2021 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Nam Từ Liêm với Cơ quan thi hành án dân sự quận Nam Từ Liêm.

[6] Về hình phạt bổ sung: Xét bị cáo Trần Thuý H1 và Trần Nguyên H2 là lao động tự do, không có thu nhập ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với các bị cáo.

[7] Về đề nghị của Viện kiểm sát đối với vụ án: Tại phiên tòa, Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm đề nghị Hội đồng xét xử tuyên phạt bị cáo Trần Thuý H1 từ 24 đến 30 tháng tù, tuyên phạt bị cáo Trần Nguyên H2 từ 30 đến 36 tháng tù là chưa phù hợp với tính chất, mức độ, hành vi phạm tội.

[8] Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử: xét thấy Điều tra viên, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng và đầy đủ trình tự thủ tục tố tụng theo quy định của pháp luật. Các hành vi, quyết định tố tụng đều hợp pháp, đảm bảo việc điều tra, truy tố vụ án đúng quy định. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan không khiếu nại gì về hành vi, quyết định của những người tiến hành tố tụng nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[9] Về án phí: Các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

[10] Các bị cáo có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ vào:

- Khoản 1 Điều 251 Bộ luật Hình sự;
- Điều 38; Điều 47; Điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự;
- Điều 106; Điều 136, Điều 331, Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự;
- Khoản 1 Điều 23, Điều 26, Điều 27 Nghị quyết số 326/2016/ UBTW QH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

**Tuyên bố bị cáo Trần Thuý H1 và Trần Nguyên H2 phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.**

**Xử phạt bị cáo Trần Thuý H1 36 (ba mươi sáu) tháng tù.** Thời hạn tù tính từ ngày 24/9/2020.

**Xử phạt bị cáo Trần Nguyên H2 42 (bốn mươi hai) tháng tù.** Thời hạn tù tính từ ngày 24/9/2020.

**Về vật chứng:** Tịch thu tiêu huỷ 01 phong bì niêm phong chất ma túy (methamphetamine), có chữ ký của bị cáo Trần Thuý H1, giám định viên Nguyễn Thị Thành và Nguyễn Văn Hiếu là cán bộ Công an phường Trung Văn, 01 phong bì niêm phong cân điện tử, có chữ ký của người chứng kiến Trần Ngọc Hoà (bố đẻ của bị cáo Trần Nguyên H2), giám định viên Trương Trọng Việt và cán bộ điều tra Đinh Công Toàn. Tịch thu sung quỹ nhà nước: 01 túi đeo bằng da màu đen; 01 điện thoại Nokia 1034, vỏ màu xanh, số IMEI 1: 355803091959559, IMEI 2: 355803096959554, thời điểm bàn giao máy không lên nguồn nên không kiểm tra được số điện thoại lắp trên máy, 01 điện thoại Nokia 1202, vỏ màu xanh, thời điểm bàn giao máy không lên nguồn nên không kiểm tra được IMEI và số điện thoại lắp trên máy, 01 điện thoại OPPO A53 vỏ màu đen-xanh, tại thời điểm bàn giao không nhớ mật khẩu mở máy nên không kiểm tra được IMEI và số điện thoại lắp trên máy; trả lại cho bị cáo Trần Nguyên H2 01 điện thoại HTC Desire 530, vỏ màu xanh, tại thời điểm bàn giao không có mật khẩu mở máy nên không kiểm tra được IMEI và số điện thoại lắp trên máy; theo Biên bản giao nhận vật chứng số 100 ngày 15/01/2021 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Nam Từ Liêm với Cơ quan thi hành án dân sự quận Nam Từ Liêm.

**Về án phí:** Bị cáo Trần Thuý H1 và Trần Nguyên H2 mỗi bị cáo phải chịu 200.000 đồng (*hai trăm nghìn đồng*) án phí Hình sự sơ thẩm.

Bị cáo Trần Thuý H1 và Trần Nguyên H2 có quyền kháng cáo Bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

**Nơi nhận:**

- Bị cáo;
- VKSND Q.Nam Từ Liêm;
- VKSND thành phố Hà Nội;
- TAND thành phố Hà Nội;
- Công an Q.Nam Từ Liêm;
- TT lý lịch-Sở Tư pháp TP.Hà Nội;
- Chi cục THADS Q.Nam Từ Liêm;
- Lưu HS - VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

**Tạ Thị Phúc**